

The 9th Japan-Russia Endoscopy Training Course
for Therapeutic Endoscopy of Upper GI Tract

Уважаемые коллеги!

Приглашаем Вас принять участие в японско-российском тренинг-курсе, посвященном возможностям современной эндоскопии при заболеваниях верхних отделов пищеварительного тракта. Мероприятие пройдет 10-11 октября 2019 года на базе ГКБ №31 Департамента Здравоохранения города Москвы и Учебного Центра Инновационных Медицинских Технологий (УЦИМТ) Российского национального исследовательского медицинского университета им. Н.И. Пирогова и будет включать в себя лекции ведущих отечественных и японских специалистов, самостоятельные практические занятия на биомоделях свиных желудков под руководством экспертов, а также прямую видеотрансляцию из операционных.

Тематика практических занятий посвящена освоению навыков эндоскопической резекции слизистой оболочки и диссекции подслизистого слоя при новообразованиях желудка, а также ликвидации осложнений этих вмешательств.

В проведении семинара принимают участие сотрудники университета Oita (Япония), а также сотрудники кафедры госпитальной хирургии №2 с НИЛ хирургической гастроэнтерологии и эндоскопии РНИМУ им. Н.И. Пирогова (зав. кафедрой – профессор С.Г. Шаповальянц) и УЦИМТ РНИМУ им. Н.И. Пирогова.

Официальный язык мероприятия – русский. Предусмотрен последовательный перевод лекций японских специалистов.

По окончании тренинга планируется вручение сертификата участника мероприятия. Участие в тренинге бесплатное.

Адрес проведения мероприятия:

- 1 день: г. Москва, ул. Лобачевского д.42, корп. 1, 3 этаж, отделение эндоскопии ГКБ №31.

- 2 день: г. Москва, ул. Островитянова д.1 стр. 4, вход в УЦИМТ с улицы;

Запись на участие в практическом занятии на биомоделях в УЦИМТ во 2-ой день закрыта.

Программа симпозиума представлена ниже.

The 9th Japan-Russia Endoscopy Training Course
for Therapeutic Endoscopy of Upper GI Tract

Faculty	Japan (Oita Univ.)	Russia (Pirogov RNRMU)
	President/Prof. Seigo Kitano	Prof. Sergey Shapovalyanz
	Prof. Kazunari Murakami	Prof. Evgeny Fedorov
	Assist. Prof. Kazuhisa Okamoto	Prof. Roman Plakhov
	Assist. Prof. Kensuke Fukuda	Assist. Prof Evgeny Gorbachev
		Assist. Prof. Ermek Ernazarov
		Assist. Prof. Maxim Bodikov
		Assist. Prof. Ekaterina Tihomirova
		Deputy Director Prof. Mikhail Anurov

Day1 (10th October, 2019) at Moscow University Hospital No. 31

0830-0900	Registration	
0900-0915	Opening Remarks	K.Murakami
	Opening Remarks	S. Shapovalyanz
0915-1630	Live Demonstration & Lectures (Live Demo and Lecture will be made alternately) Case Presentation Upper GI basic/Advanced therapeutic procedures...	
Lecture (J1)	Management of gastrointestinal SEL; subepithelial lesion -30 min	K. Okamoto
Lecture (J2)	How to minimize the complication of ESD - 30 min	K. Fukuda
	(Lunch 12:30 – 13:30)	
Lecture (J3)	How to teach ESD - 30 min	K. Murakami
Lecture (R1)	The significance of detailed pathomorphological analysis of radically performed endoscopic dissection for early gastric cancer-the clinical case - 30 min	R. Plakhov
1640-1700	Introduction of Japanese Latest Technology	Olympus Moscow
1800-2000	Working Dinner	

Day2 (11th October, 2019) at Pirogov Japan-Russia Collaborative Training Center

0830-0900	Registration	
0900-0910	Orientation of the Hands-on Training	R. Plakhov
0910-1230	Hands-on Training on Tissue for ESD/Closure of defect	All faculty
1230-1245	Certification & Closing Remarks	S. Kitano / S. Shapovalyanz